

Isaiah 56

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Thus saith the LORD, Keep ye judgment, and do justice: for my salvation is near to come, and my righteousness to be revealed.

וַעֲשׂוּ מִשְׁפָּט שְׁמֹר וַיְהִי אָמֵר כֹּה

וַעֲשׂוּ H4941 מִשְׁפָּט H4941 שְׁמֹר H8104 וַיְהִי H3068 אָמֵר H3541 כֹּה H6213

and do ye judgment Keep the LORD Thus saith H3541

וְצִדְקָתִי יִ
and my righteousness H6666
קָרוֹב הִ
is near H7138
לְשׁוֹעָתִי
for my salvation H3444
לָבוֹא
to come H935
וְצִדְקָתִי יִ
and my righteousness H6666

להגלות
to be revealed
H1540

2 Blessed is the man that doeth this, and the son of man that layeth hold on it; that keepeth the sabbath from polluting it, and keepeth his hand from doing any evil.

אֲשֶׁר יֵאָדָם וְזֶאת מַעֲשֵׂה אֱלֹהִים וְהַבֵּן
 Blessed H835 H376 from doing H6213 H2063 this and the son H1121 of man H120

וְיָחֹזֵק יָדָא וְשָׁמַר רַב שַׁבָּת מִמְּחַלְלֵי וְ
 that layeth hold H0 it and keepeth the sabbath from polluting it and keepeth
 H2388 H8104 H7676 H2490 H8104

יָדוֹ מֵעַשׂוֹת כָּל רָע׃
 his hand from doing H3605 any evil
 H3027 H6213 H7451

3 Neither let the son of the stranger, that hath joined himself to the LORD, speak, saying, The LORD hath utterly separated me from his people: neither let the eunuch say, Behold, I am a dry tree.

וְאֵלֶּיךָ יְהוָה אֵל הַנִּלְוָה הַנֶּכֶד רֵץ בֶּן
H408 say H559 Neither let the son H1121 of the stranger H5236 that hath joined H3867 H413 The LORD H3068
 עִמִּי וְיָמַעַל לַיהוָה יְבָדִילֵנִי יְבָדִילֵנִי יֹאמַר
say H559 hath utterly H914 hath utterly H914 The LORD H3068 H5921 me from his people H5971
 יְבֹשֶׁת עֵץ אֲנִי הֵן הַסֵּר יֵס וְאֵלֶּיךָ יְהוָה
H408 say H559 neither let the eunuch H5631 H2005 H589 tree H6086 Behold I am a dry H3002

4 For thus saith the LORD unto the eunuchs that keep my sabbaths, and choose the things that please me, and take hold of my covenant;

וְשָׁמְרוּ אֲשֶׁר לְסֻרְסִים יְהוָה אָמַר כֹּה פִי
H3588 H3541 For thus saith H559 the LORD H3068 unto the eunuchs H5631 H834 that keep H8104
 וּמִחֲזִיקֵי וּבָחַר וּבִאֲשֶׁר חֶפְצֵי וְיִתְּנוּ אֶת
H853 my sabbaths H7676 and choose H977 H834 the things that please H2654 me and take hold H2388
 בְּבְרִיתִי:
of my covenant H1285

5 Even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name better than of sons and of daughters: I will give them an everlasting name, that shall not be cut off.

אֶתָּן Even unto them will I give H5414	לְּהֵם H0	בְּבֵית י in mine house H1004	וּבְחֻמֹּתַי and within my walls H2346	יָד a place H3027	שֵׁם and a name H8034
טוֹב better H2896	מִבְּנֵי יָם than of sons H1121	וּמִבְּנֵי אוֹת and of daughters H1323	שֵׁם and a name H8034	עוֹלָם them an everlasting H5769	
אֶתָּן Even unto them will I give H5414		לֹא H0	אֶשְׂרַר H834	לֹא H3808	יִכָּרֵת׃ that shall not be cut off H3772

6 Also the sons of the stranger, that join themselves to the LORD, to serve him, and to love the name of the LORD, to be his servants, every one that keepeth the sabbath from polluting it, and taketh hold of my covenant;

לְשֶׁרֶת וַיְהִי הָעַל הַנָּלִי יִם הַיֵּנֶכָר וְבְנֵי י
 Also the sons of the stranger that join of the LORD to serve
 H1121 H5236 H3867 H5921 H3068 H8334
 לַעֲבֹד יָם ל וְלֵהִי וְיֵהוָה הַשֵּׁם אֶת וְלֵאֱהֹבָה
 him and to love the name of the LORD to be his servants
 H157 H853 H8034 H3068 H1961 H0 H5650
 כָּל שִׁמְרֵי שַׁבָּת מִמְּחֹלֵל וּמִמְזִיק יִם בְּבְרִיתִי
 every one that keepeth the sabbath from polluting it and taketh hold of my covenant
 H3605 H8104 H7676 H2490 H2388 H1285

7 Even them will I bring to my holy mountain, and make them joyful in my house of prayer: their burnt offerings and their sacrifices shall be accepted upon mine altar; for mine house shall be called an house of prayer for all people.

בֵּית וְשִׂמְחָתִים קֹדֶשׁ יְהוָה אֶל וְהֵבִיאוֹתִי יֵם
 Even them will I bring H413 mountain H2022 to my holy H6944 and make them joyful H8055 an house H1004

עַל לֶכְצוֹן וְזִבְחֵיהֶם עֹלֹתֵיהֶם תִּפְלֶה תִּפְלֶה
 of prayer H8605 their burnt offerings H5930 and their sacrifices H2077 shall be accepted H7522 H5921

לְכֹל יִקְרָא תִּפְלֶה בֵּית בֵּית מִזְבְּחִי מִזְבְּחִי
 upon mine altar H4196 H3588 an house H1004 an house H1004 of prayer H8605 shall be called H7121 H3605

הָעַמִּים:
 for all people H5971

8 The Lord GOD which gathereth the outcasts of Israel saith, Yet will I gather others to him, beside those that are gathered unto him.

עוֹד וְיִשְׁכְּאֵל לְנִקְבְּצָיו: יְהוָה אֱדוֹנִי נָא
 saith H5002 The Lord H136 GOD H3069 Yet will I gather H6908 the outcasts H1760 of Israel H3478 H5750

לְנִקְבְּצָיו: עַל יוֹ לְנִקְבְּצָיו:
 Yet will I gather H6908 H5921 Yet will I gather H6908

9 All ye beasts of the field, come to devour, yea, all ye beasts in the forest.

בְּעֵר: חַיֵּת וְכָל לֶאֱכֹל אֶת יוֹ שָׂדֵי חַיֵּת וְכָל
 H3605 All ye beasts H2416 of the field H7704 come H857 to devour H398 H3605 All ye beasts H2416 in the forest H3293

10 His watchmen are blind: they are all ignorant, they are all dumb dogs, they cannot bark; sleeping, lying down, loving to slumber.

כָּלָם	וְעוֹ	לֹא	כָּלָם	עוֹרֵי יָם	צִפּוֹ
	they are all ignorant			are blind	His watchmen
	H3045		H3605	H5787	H6822
הַזִּים	לִנְבֹּחַ	וְיֹכֵל וְ	לֹא	אֵלֶימָ יָם	כָּלָב יָם
sleeping	bark	they cannot		they are all dumb	dogs
H1957	H5024	H3201		H483	H3611
				לָנוּם:	שֹׁכֵב יָם
				loving	lying down
				H157	H7901
				to slumber	
				H5123	

11 Yea, they are greedy dogs which can never have enough, and they are shepherds that cannot understand: they all look to their own way, every one for his gain, from his quarter.

שָׂבַע הַ	יָדַע וְ	לֹא	נֶפֶשׁ	עֵינֵי	וְהַכָּלָב יָם
enough	never have			Yea they are greedy	dogs
H7654	H3045		H3808	H5794	H3611
כָּלָם	הֵב יֵן	יָדַע וְ	לֹא	רָע יָם	וְהֵ מָה
	that cannot understand	never have		and they are shepherds	
H3605	H995	H3045	H3808	H7462	H1992
מִקְצָהוּ:	לְבָצַע וְ	אֵי יֵשׁ	כָּן וְ	לְדִרְכָּם	
from his quarter	for his gain	every one	they all look	to their own way	
H7097	H1215	H376	H6437	H1870	

12 Come ye, say they, I will fetch wine, and we will fill ourselves with strong drink; and to morrow shall be as this day, and much more abundant.

שִׁכְרִי	וְנִסְבָּא הַ	יֵין	אֶקְחָהּ	אֵת יוֹ
ourselves with strong drink	and we will fill	wine	ye say they I will fetch	Come
H7941	H5433	H3196	H3947	H857
מְאֹד:	תָּרָ גָד וּלְ	מָחָר	יֹם	כָּזֶה
and much	more abundant	and to morrow	shall be as this day	
H3966	H3499	H4279	H3117	H2088
				וְהֵ הַ
				H1961

